

Classificazione documento: Consip Public

**Gara a procedura aperta ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. 50/2016, per l'acquisizione di Smart Card e Schede di Gioco per Sogei – ID 1760.**

I chiarimenti della gara sono visibili su [www.consip.it](http://www.consip.it);

## CHIARIMENTI

Si rileva che, ai sensi dell'art. 216, comma 11, del D. Lgs. n. 50/2016, le spese per la pubblicazione sulla GURI del presente Bando sono rimborsate alla Consip dall'aggiudicatario entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione. Tali importi sono stimati, in misura indicativa, complessivamente in Euro 4.000,00; rimane inteso che la Consip S.p.A. renderà noto all'aggiudicatario, nella comunicazione di aggiudicazione, l'esatto ammontare del suddetto importo, comprensivo anche dei costi degli eventuali avvisi relativi a proroghe e/o rettifiche al bando.

\*\*\* \*\*

### 1) Domanda

Con la presente siamo a chiedere conferma che l'importo a base d'asta relativo alla gara in oggetto sia pari a 861.000,00 euro e non pari a 862.000,00 euro come indicato all'interno del documento "determina a contrarre" pubblicato sul sito [www.consip.it](http://www.consip.it) ?

### Risposta

L'importo a base d'asta per la gara in oggetto è quello riportato nel bando di gara, pari ad €861.000,00 (ottocentosessantunomila/00).

### 2) Domanda

In riferimento alla presente RDO siamo a porre i seguenti quesiti:1) il capitolato tecnico a pag. 15 par. 5.1 fa riferimento al par. 4.2 non presente però nel documento. Si chiede di chiarire a quale paragrafo si rinvia.2) Si chiede conferma che l'invio delle specifiche da parte di Sogei e l'avvio del processo di Verifica di conformità del servizio avverrà comunque successivamente la stipula del contratto?

### Risposta

Il richiamo al par. 4.2 è riferito al paragrafo 3.1.1 del Capitolato tecnico. Si conferma altresì che l'avvio del processo di verifica di conformità del servizio avverrà successivamente alla stipula del contratto.

### 3) Domanda

In considerazione della necessità di compilare il modello DGUE di recentissima introduzione, al fine di non incorrere in errori formali nella stesura dello stesso, siamo a richiedere i seguenti chiarimenti:

- 1) si chiede se il DGUE possa essere compilato on line su <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espdc/filter?lang=it> e in tal caso quale sia il Numero dell'avviso nella GU S;
- 2) in riferimento alla parte IV si chiede conferma che la sezione alfa: Indicazione globale per tutti i criteri di selezione non debba essere compilata in quanto non espressamente previsto dal bando ma che i requisiti debbano essere inseriti nelle sezioni successive;
- 3) in riferimento al punto III 1.2 del Bando requisito di Capacità economica e finanziaria si chiede conferma che lo stesso debba essere dichiarato nel DGUE Parte IV lett B ai punti 2a) e 2b) che fanno riferimento al "fatturato specifico" e che sotto ai punti 1a) e 1b) debba essere inserito il fatturato globale pur non essendo oggetto di uno specifico requisito richiesto dal bando;

## Classificazione documento: Consip Public

- 4) nella compilazione del DGUE Parte IV lett B si chiede conferma che possa essere compilato solo il punto 2a) e non anche il 2b);
- 5) si chiede conferma che la parte IV lett B) n. 4) del DGUE non debba essere compilata in quanto il bando e il disciplinare non richiedono l'indicazione degli indici finanziari;
- 6) in riferimento alla PARTE IV lett C 1b) si chiede se la stessa debba essere compilata con i principali contratti che portano al fatturato indicato richiesto nella parte IV lett. B n. 2 e nel punto III.1.2) del bando o se la stessa possa essere lasciata in bianco in quanto requisito non richiesto espressamente dal bando stesso;
- 7) si chiede conferma che il possesso del requisito di capacità tecnica previsto dal punto III.1.3 del Bando (ISO9001:2008) debba essere dichiarato nella PARTE IV lett. C n. 13) del DGUE;
- 8) si chiede conferma che nella PARTE IV lett C) del DGUE debba essere compilata solo la sezione 13 in quanto tutte le altre sezioni non riguardano requisiti richiesti dal bando di gara per la capacità tecnica e professionale;
- 9) si chiede conferma che la Parte IV lett D) non debba essere compilata in quanto non espressamente richiesto dal bando e disciplinare;
- 10) si chiede conferma che la Parte V non debba essere compilata in quanto non espressamente richiesto dal bando e disciplinare;
- 11) poiché il disciplinare prevede al punto 4.2 dedicato al DGUE che "Tutte le dichiarazioni sull'assenza delle cause di esclusione di cui all'art. 80, comma 1, del D. Lgs. n. 50/2016, dovranno essere rese dal legale rappresentante del concorrente o da soggetto munito di idonei poteri per tutti i soggetti che rivestono le cariche di cui all'art. 80, comma 3, del D. Lgs. n. 50/2016 (...)" confermare che la dicitura contenuta nel primo riquadro della parte III del DGUE è di per sé sufficiente a rendere valida la dichiarazione sull'assenza di cause di esclusione ex art 80 D.Lgs. n. 50/2016 richiesta sia per il sottoscrittore del DGUE che per i soggetti di cui al comma III del medesimo articolo.

### Risposta

1. Si conferma che è possibile utilizzare il modello di DGUE on line presente sul sito soprariportato tuttavia si evidenzia che è indispensabile che lo stesso recepisca il fac-simile pubblicato unitamente alla documentazione di gara in quanto recepisce le personalizzazioni di cui alle Linee Guida n. 3 del 18/07/2016 del Ministero delle Infrastrutture e Trasporti. Gli estremi di pubblicazione sono i seguenti: Bando di gara pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea n. GU/S 146 del 30/07/2016 e sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 89 del 03/08/2016.
  2. premesso che il DGUE andrà compilato nelle parti richieste dalla documentazione di gara, si conferma che non essendo stato richiesto il fatturato globale dal bando di gara, il relativo campo del documento non dovrà essere compilato;
  3. premesso che la parte del DGUE relativa al fatturato globale non dovrà essere compilata (Parte IV, lett. B punti 1a) e 1b), atteso che nel bando di gara è stato richiesto il seguente requisito: "*aver realizzato negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente Bando, un fatturato annuo medio per Smart Card, almeno pari a Euro 167.000,00, IVA esclusa*" dovrà essere compilato il punto 2b) di cui alla Parte IV lett. B. A tal proposito si precisa che essendo stato richiesto un fatturato medio specifico annuo dell'importo di euro 167.000, 00 saranno ammesse a partecipare imprese che ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente Bando abbiano conseguito un fatturato complessivo di euro 501.000,00. A mero titolo esemplificativo si forniscono due ipotesi:  
anno A fatturato pari a 0; anno B fatturato pari a euro 300 ; anno C fatturato pari a euro 201  
oppure  
anno A fatturato pari a 100; anno B fatturato pari a euro 201; anno C fatturato pari a euro 300.
  4. alla luce di quanto sopra chiarito si ribadisce che dovrà essere compilato il punto 2b);
  5. si conferma;
  6. premesso che il DGUE andrà compilato nelle parti richieste dalla documentazione di gara il campo di cui alla parte IV lett. C, 1b potrà essere lasciato in bianco;
-

**Classificazione documento: Consip Public**

7. si conferma e si precisa che nel medesimo campo l'operatore economico dovrà necessariamente riportare l'oggetto, il numero la data di rilascio/rinnovo, l'ente certificatore e tutti gli estremi del certificato di qualità richiesti dal bando di gara;
8. si conferma;
9. si conferma;
10. si conferma
11. Il quesito posto è poco chiaro. Ad ogni buon conto se si è correttamente inteso e per primo riquadro si intende quello in grigio subito dopo la frase "A: MOTIVI LEGATI A CONDANNE PENALI" si precisa che dovranno essere compilati tutti riquadri utili presenti in quella sezione. Con riferimento al secondo quesito si precisa che la compilazione del DGUE relativamente alle dichiarazioni sull'assenza di cause di esclusione ex art. 80, D.lgs. n. 50/2016 si intende estesa anche ai soggetti di cui al comma III del medesimo articolo.

**4) Domanda**

Si richiede di indicare in modo diverso – eventualmente facendo riferimento al titolo del videogioco installato – la scheda Nazionale Elettronica "MLTG174002" in quanto il fornitore stesso non è in grado di identificare il modello richiesto.

**Risposta**

Si precisa che, sul sito ADM è possibile visualizzare i modelli di scheda a partire dal codice modello, in particolare all'indirizzo:

"[https://www.agenziadoganemonopoli.gov.it/portale/monopoli/giochi/apparecchi\\_intr/newslot/newslot\\_elenco-modelli-certificati](https://www.agenziadoganemonopoli.gov.it/portale/monopoli/giochi/apparecchi_intr/newslot/newslot_elenco-modelli-certificati)", inserendo sul form alla voce "NOME SCHEDA" il valore "MLTG174002", è possibile visualizzare i due modelli che seguono:

MODELLO APPARECCHIO						SCHEDA DI GIOCO				
PRODUTTORE	NOME COMMERCIALE	CODICE MODELLO	% MINIMA	% VINCITA		PRODUTTORE	NOME COMMERCIALE	NUM.	COSTO	VINCITA
			VINCITA	1° CICLO DI TEST	2° CICLO DI TEST			PARTITE	PARTITA	MAX
			CICLO PARTITE					CICLO	(€)	(€)
NAZIONALE ELETTRONICA S.R.L.	ESSENZIALE NE13	776831490165171	74	74,05	74,05	NAZIONALE ELETTRONICA S.R.L.	MLTG174002	42000	1	100
NAZIONALE ELETTRONICA S.R.L.	ESSENZIALE 2 NE13	776831496165177	74	74,05	74,05	NAZIONALE ELETTRONICA S.R.L.	MLTG174002	42000	1	100

**5) Domanda**

Si chiede conferma dei modelli di schede gioco richiesti, in quanto essi fanno riferimento a giochi con tasso di restituzione al 74%, quando la normativa attuale prescrive giochi con tasso di restituzione al 70%.

**Risposta**

si confermano i modelli di schede di gioco richiesti nel Capitolato tecnico. Si precisa che la normativa vigente (Art.1, comma 918, Legge n. 208/2015) prevede che, a partire dal primo gennaio 2016, la percentuale destinata alle vincite (pay-out) e' fissata in misura non inferiore al 70 per cento.

**6) Domanda**

Si chiede conferma del fatto che, in caso di verifica di conformità con esito negativo, la fornitura completa delle schede di gioco prodotta dall'Impresa sia resa.

**Risposta**

Come indicato nel paragrafo 6.1 del Capitolato tecnico: "Le smart card fornite per effettuare le fasi di verifica di conformità non saranno riconsegnate all'Impresa e saranno conservate da Sogei quale dimostrazione delle prove effettuate".

**7) Domanda**

Si chiede conferma del fatto che il servizio di manutenzione delle schede di gioco possa consistere nella riparazione della scheda eventualmente non funzionante, e non solo nella sua sostituzione immediata.

**Risposta**

## Classificazione documento: Consip Public

Come indicato nel paragrafo 3.1.1 del Capitolato si ribadisce che: *La manutenzione delle Schede di gioco consiste nella sostituzione dei prodotti che risultino non funzionanti, a causa di vizi o difetti o, comunque, per cause imputabili alla responsabilità dell'Impresa*". Pertanto, non è consentita la riparazione delle stesse schede di gioco.

### 8) Domanda

"Conformità a Java Card System Protection Profile – profilo minimal" (pag. 6 capitolato tecnico).

Si chiede conferma del fatto che basti una dichiarazione dell'impresa, ovvero sia necessario un certificato emesso da laboratorio terzo.

### Risposta

Il possesso del requisito "Conformità a Java Card System Protection Profile – profilo minimal, che disabilita la possibilità di aggiornare la smart card dopo la consegna da parte dell'Impresa", indicato nel paragrafo 3.1 del Capitolato (cfr. la tabella denominata "Requisiti minimi Smart card") sarà oggetto di verifica di conformità, così come indicato nel paragrafo 6.1.1 secondo le modalità che verranno stabilite da Sogei.

### 9) Domanda

Si chiede conferma che le smartcard in consegna possano essere inscatolate in scatole da 250 ovvero da 500 e non solo da 100 carte.

### Risposta

Non si conferma in quanto come indicato nel paragrafo 5.3.1 del Capitolato: *"Le smartcard...dovranno essere contenute in apposite scatole, ciascuna scatola dovrà contenere 100 smart card"*.

### 10) Domanda

"La lista dovrà comprendere eventuali chiavi crittografiche associate a ciascuna smartcard, cifrate con modalità definite da Sogei" (pag 17 capitolato tecnico). Si richiede di indicare meglio a quali "eventuali chiavi crittografiche" la stazione appaltante faccia riferimento.

### Risposta

Le chiavi crittografiche corrispondono alle eventuali modalità di protezione utilizzate dall'Operatore economico per l'accesso al card manager di ogni singola smart-card.

### 11) Domanda

Si chiede conferma del fatto che tutta la fornitura delle schede di gioco debba essere consegnata prima dell'aggiudicazione definitiva del contratto, soli cinque giorni dopo l'approvazione dell'artwork delle smart card.

### Risposta

Si precisa che, come indicato nel paragrafo 5.3.1 del Capitolato: *"Entro 5 giorni lavorativi dall'approvazione dell'Artwork, l'Impresa dovrà consegnare a Sogei un campione composto da almeno due smartcard personalizzate graficamente e configurate, per la verifica della corretta leggibilità del codice a barre nonché della corrispondenza con l'Artwork approvato. Il campione sarà oggetto della Verifica di Conformità, secondo quanto indicato al successivo paragrafo 6"*. Si precisa altresì che non sono richieste all'Impresa consegne, prima della stipula del contratto.

### 12) Domanda

"Entro 5 giorni lavorativi dall'approvazione dell'Artwork, l'Impresa dovrà consegnare a Sogei un campione composto da almeno due smartcard personalizzate graficamente e configurate, per la verifica della corretta leggibilità del codice a barre nonché della corrispondenza con l' Artwork approvato." (pag 16 capitolato tecnico).

"Nel rispetto dei tempi del Piano operativo, il fornitore dovrà consegnare un campione di 40 smart card preliminarmente configurate con l'ATR che sarà fornito da Sogei."

Si chiede di chiarire l'incongruenza nel numero di carte richieste a valle dell'approvazione dell'artwork

### Risposta

## Classificazione documento: Consip Public

L'attività prevista nel primo capoverso del paragrafo 5.3.1 del Capitolato concerne un campione di n.2 smart card ed è finalizzata alla verifica dell'Artwork, mentre l'attività prevista nel paragrafo 6.1.1 concerne un campione di n.40 smart card ed è finalizzata alla verifica di conformità completa della fornitura.

### 13) Domanda

In riferimento alla gara in oggetto siamo a richiedere le seguenti richieste di chiarimento:

Si chiede di chiarire in che tempistiche dovranno essere fornite le 40 carte campione richieste all'art. 6.1.1?

#### Risposta

Come indicato nel paragrafo 6.1.1 del Capitolato, le n.40 smart card dovranno essere fornite nel rispetto dei tempi del Piano operativo.

### 14) Domanda

Considerando che le schede gioco saranno funzionali all'esecuzione dei test con le carte campione fornite in base all'art. 6.1.1 del capitolato, si chiede di confermare che le stesse debbano essere fornite nelle tempistiche previste per la consegna delle 40 carte campione e che il rinvio al par. 5.3.1 sia da considerarsi un refuso

#### Risposta

Si conferma che le schede di gioco dovranno essere fornite entro 5 giorni dall'approvazione dell'Artwork.

### 15) Domanda

In riferimento al par. 6.1.1 a pag. 20 si dice: Nel caso di esito negativo della verifica di conformità, qualora tale esito non sia imputabile alla smart card od alla scheda di gioco fornita, potrà essere richiesto all'Impresa di sostituire il prodotto per ripetere la verifica; in tal caso, il prodotto dovrà essere sostituito a cura dell'Impresa, entro 2 giorni lavorativi a partire dalla richiesta, ferma l'applicazione delle penali previste dal contratto.

Si chiede di chiarire meglio le modalità e le casistiche di ripetizione della verifica. Inoltre si rileva che l'art. 9S 8) del contratto indica che la risoluzione debba avvenire entro la data indicata da Sogei nel verbale negativo: potrà quindi essere previsto un termine diverso dai 2 gg. Lav. Sopra indicati?

#### Risposta

Nel precisare che non è possibile prevedere le casistiche di ripetizione della verifica di conformità, si ribadisce quanto indicato nel paragrafo 6.1.1 del Capitolato tecnico secondo il quale: "Nel caso di esito negativo della verifica di conformità, qualora tale esito non sia imputabile alla smart card od alla scheda di gioco fornita, potrà essere richiesto all'Impresa di sostituire il prodotto per ripetere la verifica".

Con riferimento al secondo quesito si ribadisce che quanto indicato dall'art. 9S, comma 8, del contratto: "Nel caso di esito negativo della verifica di conformità, l'Impresa dovrà eliminare i vizi accertati entro il termine massimo che sarà concesso dalla Sogei in sede di verbale di verifica di conformità. In tale ipotesi la verifica di conformità verrà ripetuta, ferma l'applicazione delle penali relative di cui al successivo articolo 12 S "Penali". e si conferma che, come precisato nel capitolato tecnico al par. 6.1.1, tale termine massimo è pari a 2 giorni lavorativi.

### 16) Domanda

In riferimento all'art. 3.3 del capitolato tecnico "Caratteristiche schede di gioco" si chiede conferma che l'aggiudicatario dovrà fornire i 14 modelli indicati a prescindere dalle caratteristiche funzionali richieste.

Qualora la risposta alla domanda sia negativa e quindi occorra individuare schede corrispondenti alle caratteristiche funzionali richieste a prescindere dai modelli indicati, si chiede conferma che possano essere quotate schede anche di altri produttori o più modelli di uno stesso produttore senza rispettare il numero di 2 per ciascuno.

#### Risposta

Si conferma che, l'Impresa dovrà fornire n.14 Schede di gioco appartenenti esclusivamente ai n.7 modelli indicati, quindi due per modello.

### 17) Domanda

In riferimento al par. 6.1.1 a pag. 20 si dice il prodotto dovrà essere sostituito a cura dell'Impresa, entro 2 giorni lavorativi a partire dalla richiesta: a quale prodotto si fa riferimento e in che fase della verifica?

Classificazione documento: Consip Public

**Risposta**

Si fa riferimento all'oggetto di fornitura soggetto a verifica. Per il resto, si veda la risposta alla domanda n.15.

Ing. Gaetano Santucci  
(Direttore Sourcing ICT)